

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Topiaria helvetica : Jahrbuch**

Band (Jahr): - **(2004)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**SGGK** Schweizerische Gesellschaft für Gartenkultur  
**SSAJ** Société Suisse pour l'Art des Jardins

# topiaria helvetica

Jahrbuch  
Revue annuelle  
Rivista annuale  
Annala

2004

ETH-Bibliothek



EM000005306150

Jahrbuch / Revue annuelle / Rivista annuale / Annala

*topiaria helvetica 2004*

NO 13 ORL 884 : 2004



**Topiaria** von lateinisch **topiarius** = Kunstgärtner

Cicero (106-43 vor Chr.) in einem Brief aus dem Jahre 54 vor. Chr.: **topiarius**, ein Gärtner, der nicht Gemüse anpflanzt oder Obstbäume pflegt, sondern einen Garten mit Blumen anlegt, um den Betrachter zu erfreuen.

Plinius d.Ä. (ca. 23-79 n. Chr.) der **topiarius** achtet auf geschmackvoll angelegte Blumen- und Pflanzenbeete; er schneidet Bäume und Sträucher.

**Topiaria**, du latin **topiarius** = jardinier décorateur

Cicéron (106-43 av. J.-Ch.), lettre datée de 54 av. J.-Ch.: le **topiarius** est un jardinier qui plante des fleurs pour l'agrément et non des plantes utilitaires.

Pline l'Ancien (vers 23-79): le **topiarius** aménage avec goût les plates-bandes de fleurs et taille les arbres et arbustes.